

019/06/0145

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE
 सहायता हेतु आवेदन प्रारूप

(Healthcare)
 (स्वास्थ्य देखभाल)



APPLICATION No. : आवेदन संख्या : V/0619/0251 APPLICATION DATE : आवेदन तिथि : 13/06/19

NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम : Mango AGE-YEARS आयु-वर्ष : 60 SEX लिंग : F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/पत्न्या का नाम : Parwati

PRESENT RESIDENCE ADDRESS : वर्तमान आवासीय पता
H.No- 269 Mazari, Mohalla Nurgan
Chhata
Distt → Mathura, U.P., 281306
 PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता
same as above



Pre-op post-op
 (0251) Mango

OCCUPATION : व्यवसाय : House wife MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित)
 TOTAL ANNUAL INCOME : कुल वार्षिक आय : NA (Attach Proof of Income) (आय का साक्ष्य संलग्न) : NA

PAN No. स्थाई आय संख्या

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): क्या आप आय कर दाता हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये।) Yes / No हाँ / नहीं

FAMILY DETAILS परिवार विवरण				
Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
(1)	<u>Natthi</u>	<u>64</u>	<u>M</u>	<u>Husband</u>
(2)	<u>Kamlesh</u>	<u>33</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>
(3)	<u>Saroj</u>	<u>30</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>
(4)	<u>Vadram</u>	<u>24</u>	<u>M</u>	<u>Son</u>
(5)	<u>Pramod</u>	<u>20</u>	<u>M</u>	<u>Son</u>
(6)	<u>Vikram</u>	<u>14</u>	<u>M</u>	<u>Son</u>
	<u>Yashoda</u>	<u>13</u>	<u>F</u>	<u>Daughter</u>

BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये विधि आधार

BPL Card (Attach Card Copy) गरीबी रेषा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy) अल्प आय वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Ration Card (Attach Copy) उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करें)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य
--	--	--	--

"PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनोद का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
	<u>RE - IMSC</u>
	<u>IF - IMSC</u>
	<u>Surgery - (E) STICS + IOL</u>

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया है?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
<u>1.</u>	<u>SCCH</u>	

DECLARATION by APPLICANT: (अर्शेक द्वाय घोषण पत्र)

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance liable for rejection/cancellation.
 - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
 - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषण करता हूँ कि इस प्रकरण में दिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही हैं। यदि कोई विवरण सत्य नहीं अथवा सत्य नहीं है तो मेरी प्रार्थना विरत की जा सकती है।
 2) मैं घोषण करता हूँ कि इस प्रकरण में "कोशिका फाउन्डेशन", से जो मदद मिलेगी, उसे केवल उद्देश्य के लिए ही उपयोग किया जाएगा, जो इस प्रकरण में मांग किया गया है।
 3) मैं घोषण करता हूँ कि मैं इस मदद के लिए किसी भी अन्य स्रोत/रोजगार/बिमा कंपनी से किसी भी प्रकार की मदद नहीं ले रहा हूँ और भविष्य में नहीं ले रहा हूँ।

AGREEMENT by APPLICANT (अर्शेक द्वाय करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfillment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकरण पर अपने हस्ताक्षर या अंगूठे की छाप लगाकर, मैं (अर्शेक) कोशिका फाउन्डेशन और इसके न्यायोपक्षों को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और मेरे विवरण इस प्रकरण में प्रसारित हैं, उसे "कोशिका" फाउन्डेशन, धन, धनसहाय्य प्राप्त करने के लिए प्रचारित करने के लिए उपयोग करने के लिए अधिकृत है, जो कोशिका फाउन्डेशन और/या इसके न्यायोपक्षों को कोशिका फाउन्डेशन के लिए दान मांगने और/या इसके न्यायोपक्षों को कोशिका फाउन्डेशन के बारे में जानकारी प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रकरण का निष्पत्ति मेरे हस्ताक्षर के बिना या मेरे बिना के बिना "कोशिका फाउन्डेशन" से नहीं अधिकृत है।
 2) मैं (अर्शेक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण को कोशिका फाउन्डेशन को प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। कोशिका फाउन्डेशन का निर्णय मेरी मदद को देने या न देने का अंतिम और स्वीकार्य होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :

अर्शेक के हस्ताक्षर या अंगूठे का निशान



AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वाय करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

इसके अधिकृत, हस्ताक्षर की ओर से हमारे/हमारे को "कोशिका फाउन्डेशन" से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (हस्पताल) निम्न प्रकार से मान्यता स्वीकार करते हैं:

- 1) यह कि हम वर्तमान और भविष्य में वित्तीय सहायता किसी और स्रोत से नहीं मांगेंगे, जो हमें कोशिका फाउन्डेशन से प्राप्त करने के लिए मांग रहे हैं, जब तक कि कोशिका फाउन्डेशन से सहायता प्राप्त नहीं की जाती है। यदि कोशिका फाउन्डेशन से सहायता प्राप्त नहीं की जाती है, तो हमें सहायता प्राप्त करने के लिए अन्य स्रोतों से सहायता मांगने का अधिकार सुरक्षित रहता है। इस पुष्टि के साथ हम घोषण करते हैं कि कोशिका फाउन्डेशन को कोशिका फाउन्डेशन से वित्तीय सहायता हेतु सिफारिश करने के लिए अधिकृत है।
- 2) "कोशिका फाउन्डेशन" से प्राप्त सहायता केवल वित्तीय प्रकृति की है। रोगी पर उपचारित करने का चुनाव रोगी और हस्पताल के बीच का विचार है और "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसीलिए हस्पताल में रोगी के उपचार सुरक्षित और अंतिम होने की पूर्ण जिम्मेदारी हस्पताल पर रहती है और "कोशिका" को कोई भी भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होती।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्तुति

Dr. ABHISHEK HANDA
 MCI No.-09-35572
 Sign.....
 (Name of Dr. & Regt. No. with Stamp)
 डाक्टर का नाम व हुताक्षर व छाप

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital)
 नाम व पद हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी




FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION अन्तर्गत उपयोग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यायोपक्ष 1	SIGNATURE of TRUSTEE 2 न्यायोपक्ष 2
	